

por él lo oviere de aver, treynta mill maravedis, que montan en los dichos dos años sesenta mill maravedis que de Nos le hazemos merced, para que dellos se pague al dicho bachiller que lee Gramatica en él, y se gasten en las demás cosas que sean necesarias a dicho Estudio, y tomad su carta de pago, con la qual e con esta mando que vos sean recibidos y pasados en quenta los dichos

treynta mill maravedis cada uno de los dichos dos años. Fecha en Monzon de Aragon a veynte e seys dias del mes de agosto de myl e quinientos e quarenta e syete años. Yo el Principe. Por mandado de Su Alteza, Juan de Sámano. Señalada del Marqués y de Gutierre Velazquez, Gregorio Lopez y Salmeron y Hernand Perez". AGI, Santo Domingo 868, lib. 2, f. 374.



Notículas

(Por V. A. D.)

EL MAESTRO FUE CANCELLER

Como una notable contribución a nuestra Historia Diplomática, se publicó por primera vez en la **Memoria de Relaciones Exteriores correspondiente a 1932, S. D., 1933**, presentada al Exmo. Señor Presidente de la República, por el entonces Secretario de Estado de Relaciones Exteriores, Dr. Max Henríquez Ureña, una nómina de los ciudadanos que han tenido a su cargo dicha Secretaría de Estado, con una breve biografía de cada uno. Seria labor de investigación histórica es ese trabajo, en el cual fué auxiliado por el Rev. Fr. Cipriano de Utrera, en cuanto a los datos de filiación, nacimiento y muerte. Muy aplaudido fué ese aporte a nuestra Historia Diplomática, todavía por escribirse, y el notable efemeridista, Lic. Damián Báez B., en un artículo publicado en el **Listín Diario**, contribuyó generosamente a su perfección.

No figuraron todos en ese primer ensayo. Hubo inevitables omisiones que después se ha intentado subsanar, pero todavía no se ha completado la nómina. Entre las omisiones, hasta ahora no colmadas, figura el nombre del Maestro Dr. Federico Henríquez y Carvajal, quien actuó como Ministro al frente de la Cancillería desde el 4 de agosto hasta el 4 de septiembre del año 1916, según testimonios que no admiten dudas. Son

ellos: la **Gaceta Oficial** núm. 2730, del 9 de agosto de 1916, y el **Libro Copiador de Oficios de Relaciones Exteriores número 110**, que se conserva en el Archivo General de la Nación. El Maestro era a la sazón Secretario de Estado de lo Interior y Policía en el Gobierno nacionalista del Dr. Henríquez, y, mientras llegaba del Cibao el designado o titular, Licenciado José María Cabral y Báez (fallecido en Santiago el 7 de enero de 1937), fué encargado interinamente del portafolio de Relaciones Exteriores.

HOMENAJE AL REV. FR. CIPRIANO DE UTRERA

En la noche del 28 de septiembre último y en los salones de la Casa de España, de esta ciudad, en acto público y solemne, le fué impuesta a nuestro eminente colega el Reverendo Fr. Cipriano de Utrera, Individuo de Número de esta Academia, por el Excmo Señor Embajador de España en esta República, la Encomienda de la Orden de Isabel la Católica con que lo ha condecorado el Gobierno de la Madre Patria, como un reconocimiento de sus altos méritos.

Este justiciero homenaje al ilustre historiador y religioso, a quien tanto debe nuestra patria,



no solamente honra y enaltece a la persona de Fr. Cipriano de Utrera, sino que alcanza a toda la Comunidad de Padres Capuchinos, tan bien hallados en esta Arquidiócesis Primada de América por su fecunda labor en bien de las almas, y se refleja también como una piedra preciosa en la rica corona que exorna la frente de la Provincia Bética, una de las más nobles de la gloriosa Orden Menor de Capuchinos.

Terminada la imposición de las insignias, el agraciado pronunció una brillante y documentada disertación sobre la *Historia del solar de la Casa de España*, que el selecto público que llenaba los amplios salones, colmó de repetidos aplausos.

MEDALLA PARA EL PINTOR FRADE

Según información suministrada en la Academia Dominicana de la Historia, la entrega de la medalla de oro que ésta hizo acuñar para donarla al distinguido pintor puertorriqueño don Ramón Frade, en testimonio de gratitud por el cuadro al óleo representando la ciudad de Santo Domingo en el año de 1893, con que la obsequió, revistió mucha lucidez.

El acto de entrega tuvo efecto en Cayey, a donde se trasladó con ese objeto el señor Francisco Pérez Leyba, Cónsul General de la República en San Juan. Pronunciaron palabras muy expresivas tanto el Cónsul dominicano como el distinguido artista borinqueño. La prensa de la vecina isla se ocupó extensamente en la relación del acto. Estaban presentes la esposa del laureado pintor donante, doña Reparada Ortiz de Frade, las autoridades civiles y eclesiásticas y un número selecto de personas.

Don Ramón Frade es hijo de padre español y madre puertorriqueña; nació en Cayey en el año 1875. En Santo Domingo dió los pasos iniciales de su arte al lado del pintor francés Adolfo Laglande. Su amor a nuestro país, donde se deslizaron los mejores años de su juventud, ha sido siempre muy grande.

El señor Frade visitó a España, Roma y Francia en su mocedad y luego volvió a aquellos países, ya adulto, en busca de perfeccionamiento artístico.

El cuadro donado por Frade a la Academia sigue siendo objeto de admiración por cuantos concurren al local de la Academia.

Frade residió entre nosotros en la última década de la pasada centuria. Fué redactor gráfi-

co de *EL LAPIZ*, primer periódico de su índole fundado en la República, redactado por José Otero Nolasco, Manuel A. Machado y Andrés J. Montolio, estudiantes del Seminario Conciliar. En dicho periódico se publicaron muchos trabajos a la pluma hechos por Frade, entre ellos los retratos de Monseñor Roque Cocchía, José Gabriel García, Emiliano Tejera, Francisco Gregorio Billini, Manuel de J. de Peña y Reinoso, José Reyes, Francisco Ortea y otros.

LOS ARZENO

Julio V. Arzeno y Julio Arzeno son dos personas realmente distintas que han sido confundidas, o mejor dicho, refundidas en una. Así aparecen en obras tan conocidas como el *Panorama histórico de la literatura dominicana*, Río de Janeiro, 1945, del eminente escritor y diplomático dominicano Max Henríquez Ureña, y en *A bibliography of the belles-lettres of Santo Domingo*, Cambridge, Massachusetts, 1931, del distinguido publicista norteamericano Samuel Montefiore Waxman.

Algo hay, además de la similitud de nombres y apellidos, que ha contribuido a la confusión. Ambos nacieron en la ciudad porteña de Isabel de Torres, cuyo es el nombre de la montaña que sombrea a Puerto Plata; ambos militaron como periodistas de vanguardia, en las legiones en marcha del nacionalismo en los días sin lumbre de la Ocupación Militar Norteamericana; ambos padecieron persecuciones del invasor intruso; ambos pertenecen a la familia Arzeno, en la cual fulguraron nombres como los siguientes: José María Arzeno, nacido en Puerto Plata, coronel dominicano, quien se encontraba expulsado de su país residiendo en Costa Rica, cuando estalló la revolución separatista de Cuba, se alistó en la expedición de Maceo y llegó a las playas de la isla mayor de las Antillas. Peleó a las órdenes del general José Lacret en Matanzas y después en Las Villas, en donde fué muerto en un asalto dado a una columna española en las cercanías de la ciudad de Villa Clara. Agustín de Jesús Arzeno, otro hijo de la ciudad cuna de Luperón, capitán dominicano, expulsado por Heureaux, se encontraba en la provincia de Santiago de Cuba en 1895 al estallar la guerra separatista, a la cual se afilió con entusiasmo. Combatió a las órdenes del general Jesús Rabí en el año 1897, pasando a Las Villas, sirviendo a las fuerzas que comandaba el mencionado general Lacret. Murió en un san-



griente combate en las inmediaciones de Sagua la Grande. Este último es el progenitor de **Julio V. Arzeno**, nacido el 5 de abril de 1888, hijo de doña Juana Antonia Polanco, periodista desde el año 1910, autor de este único folleto: **Sumario explicativo de los actos del Gobierno Militar que valida el Plan Hughes-Peynado**. Imp. La Provincia, San Pedro de Macorís, 1923. (56 pgs.). Residió largos años en San Pedro de Macorís y hace más de un lustro que vive en esta Capital.

Julio Arzeno es hijo de don Julián Arzeno y de doña Cleotilde Peralta, y vió la primera luz el 9 de octubre de 1894. Fundó los semanarios **Ariel** (1917) y **El Procivilismo**, en su ciudad natal. En 1919 fué condenado a una multa de trescientos pesos por el Gobierno Militar, y en 1920 a un año de prisión por la misma causa. Luego se trasladó a España y allí fué discípulo del maestro Enrique Morera y dirigió una Banda de Música en Barcelona. Se distinguió como músico dentro y fuera de su patria. Dió a la estampa las siguientes obras: **Los Quisqueyanos. Drama e historia de la Raza**. Puerto Plata, 1925. (s. p. i.). Fué impreso en Santiago, en la Imprenta de L. Hipólito Cruz, según hemos podido averiguar; **Del folk-lore musical dominicano**. Imp. La Cuna de América, Santo Domingo, 1927. Tomo I; y **Los gobiernos y administraciones de Santo Domingo**, Tip. El Diario, Santiago, 1931. Publicó varios trabajos de carácter histórico en diversos periódicos y preparaba una Historia de Puerto Plata, cuando falleció en su amada ciudad natal, el día 3 de abril de 1932.

Con las presentes notas quedan individualizados los dos próceres homónimos del periodismo puertoplateño.

BIBLIOGRAFIA DEL DR. ALCIDES GARCIA

1906-1947

Nació Alcides García Lluberés en esta ciudad, el día 15 de abril del año 1888, siendo sus padres el historiador nacional don José Gabriel García (1834-1910) y su segunda consorte, doña Juana Lluberés y Contreras (1855-1935). Bachiller en Ciencias y Letras (1907), Licenciado en Medicina y Cirugía (Universidad de Santo Domingo: 24 de noviembre de 1919). Ha sido profesor de Historia Patria y de Lengua Española en la Escuela Normal Superior, en el Colegio SERAFIN DE ASIS y en otras instituciones de Educa-

ción; durante varios años fué Director de la Biblioteca de nuestra Universidad. (Véase una breve biografía suya en el núm. 80 de esta revista, pgs. 95-96). Fué principal redactor de la revista CLARIDAD.

Con estos apuntes bibliográficos iniciamos una serie en provecho de nuestros investigadores. Se trata de bibliografías personales.

La producción del Dr. García es intensa, constituye un rico acervo donde es imprescindible abreviar para estudiar y conocer bien nuestra Historia Nacional. Sus estudios acerca de la vida y de la obra de Juan Pablo Duarte, han servido para fijar en sus propias y definitivas proporciones la figura máxima del creador de nuestra nacionalidad. Nadie podrá jamás escribir una biografía de Duarte sin consultar los variados trabajos del Dr. García; lo mismo son inapreciables los datos que aporta relativos a Antonio Duvergé, Francisco del Rosario Sánchez, Ramón Mella, Pedro Santana, José Joaquín Puello, Concepción Bona, Eduardo Abreu, María de Jesús Pina, María Trinidad Sánchez, José María Serra, Santiago Guzmán Espailat, Máximo Cabral, y otros patriotas distinguidos.

Sus trabajos, escritos con corrección y buen gusto, se leen con delectación y con amor porque en ellos palpita un acendrado amor a la Patria.

1906

DESOLACION (Poesía).

Anunciador, D. S., 1o. de julio de 1906.

FIAT LUX (Poesía).

El Periódico, S. D., 10 de noviembre de 1906.

1913

SANTIAGO GUZMAN ESPAILLAT.

El Liberal, núm. 1, S. D., 16 de enero de 1913.

(Semblanza. También son del autor las palabras que se leen debajo del retrato del republicano, publicado en la misma edición de este periódico, órgano del Partido Liberal Reformista).

PARRAFOS SINCEROS.

El Estudio, núm. 15, febrero de 1913.

(Consideraciones en torno a los principios sustentados por el Partido Liberal Reformista).



ANTE EL IDEAL.

El Liberal, S. D., 23 de enero de 1913.
(Artículo sobre política).

PROLOGO al folleto **ORTOLOGIA DE LA LENGUA CASTELLANA**, por M. A. Patín Maceo. Imp. Moderna, S. D., 1913.

1915**JUAN PABLO DUARTE.**

Prensa Nueva, núm. 49, S. D., 22 de enero de 1915.

(Breve semblanza del Fundador de la República).

RICARDO SANCHEZ LUSTRINO.

El Tiempo, S. D., 23 de marzo de 1915.
(Artículo necrológico).

1916**PLATICA INGENUA.**

El Tiempo, S. D., 5 de febrero de 1916.
(Sobre política).

DISCURSO PRONUNCIADO EN EL ACTO DE LA COLOCACION DE LA PRIMERA PIEDRA DEL MONUMENTO AL FUNDADOR DE LA REPUBLICA.

En el folleto **Pro-Duarte**, Imp. El Progreso. S. D., 1916.

(Acto celebrado el 25 de febrero de 1916, aniversario del natalicio de Mella, en la Plaza Duarte de esta ciudad).

(El mencionado folleto contiene también los discursos pronunciados por el Dr. Fed. Henríquez y Carvajal y el Lic. Arturo Logroño).

JOSE MARIA SERRA.

Listín Diario, S. D., 18 de marzo de 1916.
(Breve semblanza del del prócer trinitario).

MAXIMO CABRAL HIJO.

Listín Diario, S. D., 14 de julio de 1916.
(Semblanza del joven militar muerto heroicamente en la Barranquita de Guayacanes).

ALMA Y REDENCION (Poesía).

La Nación, núm. 2, S. D., 12 de agosto de 1916.

UN VOTO.

La Nación, núm. 3, S. D., 13 de agosto de 1916.
(Pro Patria).

LA UNIVERSIDAD DE SANTO DOMINGO.

Listín Diario, S. D., 21 de agosto de 1916.
(Consideraciones en torno a nuestra Alma Mater).

SOÑANDO.

La Nación, núm. 4, S. D., 26 de agosto de 1916.
(Pro Patria).

EL CAMINO.

La Nación, núm. 5, S. D., 9 de septiembre de 1916.
(Pro Patria).

REFLEXIONES.

La Bandera, núm. 31, S. D., 21 de septiembre de 1916.
(Pro Patria).

JULIO CESAR MARTINEZ.

Heraldo Dominicano, núm. 49, S. D., 25 de noviembre de 1916.
(Homenaje con motivo de su trágica muerte).

PROLOGO a la novela **TIERRA ADENTRO**. Tip. El Progreso, S. D., 1916, de José María Pichardo.

1922**CONTESTANDO LA ENCUESTA DEL LISTIN.**

Listín Diario, S. D., 17 de febrero de 1922.
(Sobre la Desocupación de la República por las fuerzas militares de los Estados Unidos. El Dr. García considera que la fórmula nacionalista llamada de **LA PURA Y SIMPLE** "no puede estar en mejor armonía con los anhelos de un bien entendido patriotismo").

PRO-DUARTE.

Listín Diario, núm. 9902, S. D., 19 de mayo de 1922.
(Artículo en que aboga por el arreglo de la Plaza Duarte y la erección del monumento en proyecto).

SANTIAGO DE LOS CABALLEROS.

Listín Diario, S. D., 8 de julio de 1922. Rep. en la revista **La Opinión**.
(Bosquejo histórico. Del libro inédito **NUESTRAS CABECERAS**).

1923**PARRAFOS PATRIOCOS.**

Revista Claridad, núm. 3, S. D., 28 de febrero



de 1923.

(Consideraciones sobre Duarte, Sánchez y Mella).

AUTOCRITICA.

Revista *Claridad*, núm. 4, S. D., 31 de marzo de 1923.

(Trabajo de índole gramatical en torno a un artículo suyo).

BANI.

Revista *La Cuna de América*, núm. 9, edición especial de julio de 1923.

(Bosquejo histórico de la villa que sirvió de cuna al Libertador de Cuba).

1924

ENTRE RENGLONES.

Revista *La Opinión*, núm. 14, S. D., 24 de marzo de 1924.

(Consideraciones político-sociales).

EN TORNO DE DOS ERRORES.

Revista *La Opinión*, núm. 76, S. D., 12 de julio de 1924. Reproducido en el *Nuevo Diario*, núm. 735, S. D., 4 de julio de 1925.

(Señala impropiedades cometidas por la prensa al conmemorar el Duelo Nacional, dispuesto por el decreto del 19 de junio de 1889).

CONCEPCION DE LA VEGA.

Revista *La Opinión*, núms. 89-90, S. D., 18 y 25 de octubre de 1924.

(Bosquejo histórico. Del libro inédito *NUESTRAS CABECERAS*).

1925

LA ESTATUA DE COLON EN SANTO DOMINGO.

Revista *La Opinión*, núm. 135, S. D., 6 de septiembre de 1925.

Historia exhaustiva de la Estatua del Descubridor erigida en la antigua Plaza de la Catedral de esta ciudad).

COMPOSTELA DE AZUA.

Revista *Panfilia*, núm. 11, año II, S. D., 30 de septiembre de 1925.

(Bosquejo histórico. Del libro inédito *NUESTRAS CABECERAS*),

1926

LA CUNA DEL GENERAL DUVERGE.

Revista *La Opinión*, núm. 158, S. D. 13 Febrero de 1926.

(Por primera vez se escribe acerca de este tema, aún no resuelto. Basado en un documento muy importante, el Acta de Acusación redactada por el Fiscal del Consejo de Guerra que condenó a muerte al bizarro soldado, el autor considera que nació en Mayagüez, lo mismo que Hostos. No se conoce la partida de bautismo ni el acta de nacimiento, pero García deja asentado como verdad histórica que la cuna de Duvergé se meció en la hermana isla de Borinquen. En este trabajo, lo mismo que en los otros relativos al Héroe del Número, que ha sido considerado como el Primer Soldado de la Independencia Nacional, (V. *EL TELEFONO*, 7 abril de 1889), abundan brillantes consideraciones y ricos datos, imprescindibles para estructurar una buena biografía).

JUAN PABLO DUARTE.

Listín Diario, 28 de febrero de 1926.

(Exaltación del Padre de la Patria).

DOS GRANDES BATALLAS.

El Diario, núm. 10154, Santiago de los Caballeros, 30 de marzo de 1926.

(Estudia el combate de LA HERRADURA o LA EMBOSCADA, reñido el 6 de julio de 1690, y la batalla del 30 de marzo de 1844).

OTRA APOTEOSIS.

Listín Diario, núm. 11333, S. D., 26 de setiembre de 1926.

(Encarece el traslado de los restos del general José María Imbert a la Capilla de los Inmortales, de la S. I. Catedral).

1927

OTRO GRAN PRONOSTICO.

Listín Diario, núm. 11914, S. D., 6 de agosto de 1927.

(Considera las negociaciones antinacionales entabladas por algunos de los miembros de la Junta Central Gubernativa después del 27 de febrero de 1844 y que culminaron en la articulada RESOLUCION DEL 8 DE MARZO, condenada por Duarte; observa que el vaticinio hecho por el trinitario Juan Isi-



dro Pérez de la Paz "en sus iluminadoras cartas de Cumaná, una y otra vez, con emoción de exaltado patriotismo y frase profética" ha tenido cabal cumplimiento. La Historia consigna hoy que fué "Duarte el único vocal de la Junta Central Gubernativa, que con una honradez a toda prueba, se opuso a la enajenación de la península de Samaná". La afirmación de Pérez se encuentra confirmada por el cónsul francés Saint-Denys. El título de este artículo evoca EL GRAN PRONOSTICO, por don José Gabriel García, publicado en EL TELEFONO, S. D., 27 de febrero de 1889).

1928

OPINION CONTRA EL BOXEO.

Listín Diario, S. D., 1 de octubre de 1928.

(Responde a una encuesta sobre el mencionado deporte).

JOSE MARIA CABRAL.

Revista El Gráfico, núm. 14, S. D., 18 de noviembre de 1928.

(Breve biografía del Héroe de Santomé y La Canela).

CONTINUACION DE UNA NOTA.

Listín Diario, núms. 12394, 12415 y 12436, S. D., 2 y 23 de diciembre de 1928 y 13 de enero de 1929.

(Serie de tres artículos en torno a varios del historiador Dr. don Américo Lugo. Tratan del origen de los padres de Sánchez y por primera vez se publican las partidas bautismales de éste y de sus progenitores, así como otros documentos hasta entonces desconocidos. Los artículos de Lugo vieron la luz en los núms. 99, 131, 134, 149 y 151 de su periódico nacionalista PATRIA. Estos tres artículos históricos, de carácter polémico, son una continuación de la nota única de OTRO GRAN PRONOSTICO, que apareció en el Listín Diario del 6 de agosto de 1927).

1929

DUARTE EN LA PUERTA DEL CONDE.

Listín Diario, núm. 12481, S. D., 27 de febrero de 1929.

(Como se sabe, por valioso testimonio documental, el nombre de Duarte fué invocado en el Baluarte del Conde al proclamarse la Re-

pública, inmediatamente después de los nombres de DIOS, PATRIA Y LIBERTAD, pero la ausencia del Fundador hizo caer, dice García, en manos conservadoras la dirección de los acontecimientos y la Patria entró en la vida independiente al amparo del nombre de Francia y amenazada de lesiones en su soberanía y en su territorio. Así fué que hubo necesidad imperiosa de la repatriación del Maestro, para que con sus enérgicas protestas alejara los peligros y diera al hecho separatista, "con la condenación y el descrédito de las negociaciones antinacionales, el carácter del más puro anhelo trinitario o duartista, esto es, de independencia absoluta. Fué indispensable, pues, la presencia de Duarte para que se salvara Febrero".)

DUARTE Y LA CRUZ.

Listín Diario, núm. 12540, S. D., 28 de abril de 1929. Reproducido en el Boletín Eclesiástico, enero-febrero de 1933.

(Estudia la armonía existente entre los sentimientos patrióticos de Duarte y su fe católica. Observa algunas coincidencias notables en la cristiana vida del Maestro).

DUARTE Y LA UNIDAD DE RAZA.

Listín Diario, núm. 12619, S. D., 16 de julio de 1929.

(Afirma que la "Unidad de Raza de Duarte admitía la FUSION DE RAZAS, (empleando este vocablo en su sentido antropológico) e igualaba en derechos políticos y sociales a los individuos puros de cada una de las grandes divisiones de la familia humana y a los variados productos de todos los cruzamientos de éstas". Explica que emplea la frase UNIDAD DE RAZA en la acepción de FUSION DE RAZAS, porque así lo hace Rosa Duarte en sus célebres APUNTES. Concluye este notable ensayo afirmando que "La FUSION DE RAZAS es el verdadero elemento étnico en nuestra infraestructura nacional".)

DUARTE Y LA RESTAURACION.

Listín Diario, S. D., 16 de agosto de 1929.

(En este breve estudio histórico se destaca a plena luz de verdad y de civismo, la extraordinaria importancia que tuvo la intervención de Duarte en la Revolución Restauradora).



1930

EL PENSAMIENTO DE DUARTE.

Listín Diario, núm. 12835, S. D., 27 de febrero de 1930.

(Estudia, con amplia base documental, el pensamiento político del Fundador de la República).

CONTESTANDO AL DOCTOR NO.

Listín Diario, S. D., 23 de abril; 6, 19 y 27 de mayo de 1930.

(Serie de cuatro artículos relativos a los oficiales españoles que, a solicitud del gobierno de Santana y por gestiones del Ministro don Felipe Alfau, vinieron a Santo Domingo en vísperas de la Anexión a España. El tercer artículo apareció debajo del título OTRAS CITAS HISTORICAS y el cuarto del siguiente: NUESTRA ULTIMA PRUEBA ORIGINAL. Estos artículos, de carácter polémico, reproducen valiosísimos documentos históricos).

DISERTACION ACERCA DE LAS CARRERAS.

El Esfuerzo, S. D., 30 de abril de 1930. Núm. 498.

(Algunos párrafos de una conferencia dictada en Baní).

HISTORIA DE LA PLAZA DUARTE.

Listín Diario, S. D., 16 de julio de 1930. Núm. 1302. Rep. en el folleto Gloria a Duarte, S. D., 1930

(Se trata de la antigua Plaza de los Dominicos, en esta ciudad, donde fué emplazado el Monumento a Duarte).

1931

DUARTE EN LA REFORMA.

Listín Diario, S. D., 26 de enero de 1931. Núm. 13248.

(Bosqueja la participación de Duarte y sus adeptos en el movimiento llamado de LA REFORMA, del año 1843).

DUARTE Y SUS DISCIPULOS O AMIGOS.

La Opinión, S. D., 26 de febrero de 1931.

(Estudia a Duarte, a la luz de curiosos documentos, como maestro y mentor amado de sus discípulos y de sus amigos).

1932

EL DIA HISTORICO.

Listín Diario, 23 de marzo de 1932. Núm. 13671.

(Reproduce un discurso pronunciado por el general J. J. Puello, Comandante de la Provincia de la Capital en misión del Gobierno en las del Cibao, el 23 de marzo de 1845, en la plaza de armas de Santiago).

EL DIA HISTORICO.

Listín Diario, S. D., 30 de marzo de 1932. Núm. 13677.

(Batalla de Santiago).

EN EL 77 ANIVERSARIO DE LA MUERTE DEL HEROICO GENERAL ANTONIO DUVERGE.

La Opinión, S. D., 11 de abril de 1932. Núm. 1613.

(Reproduce documentos relativos al Héroe de EL NUMERO).

EL DIA HISTORICO.

Listín Diario, S. D., 26 de octubre de 1932. Núm. 13890.

(Muerte del prócer Eduardo Abreu).

1933

DUARTE Y MARTINEZ DE LEON.

Listín Diario, S. D., 26 de enero de 1933. Núm. 13982.

(Trata de las relaciones entre Duarte y el prócer Francisco Martínez de León, de quien reproduce una carta de 1864, dirigida al Maestro, firmada con su seudónimo trinitario: F. Monteza de Lerni, y en la que habla de Pérez, el Profeta de los Trinitarios, lamentando su locura que "no le impide, sin embargo, abrigar pensamientos nobles y honrados en favor de la ilustración y la buena causa". De esa carta es este voto de reconocimiento y de amor al Padre de la Patria: "Los que tienen la virtud de abnegación que tú has abrigado siempre y que por la permanencia en un país libre has podido conservar incólume, merecen la consideración de los hombres libres e ilustrados".)

NACIMIENTO DE DON RAMON MELLA.

La Opinión, S. D., 25 de febrero de 1933. Núm. 1889.

(En una de las eruditas notas que avaloran este trabajo, habla de doña Concepción Bo-



na de Gómez, cuyas manos confeccionaron la primera Bandera Dominicana que enarbolaron los patriotas al proclamar la Independencia Nacional).

EL DIA HISTORICO.

La Opinión, S. D., 11 de abril de 1933.
(Aniversario de la muerte de Duvergé).

1934

EL 27 DE FEBRERO IGNORADO.

Listín Diario, S. D., 27 de febrero de 1934. Núm. 14375.

(Trabajo fundamental para el estudio de la Independencia Dominicana).

1936

30 DE MARZO DE 1844.

Listín Diario, 30 de marzo de 1936.
(Estudio relativo a la Batalla de Santiago).

EL GENERAL DUVERGE.

Listín Diario, 11 de abril de 1936.
(Breve boceto biográfico).

LAS CARRERAS U OCOA.

Listín Diario, 21 de abril de 1936.
(Estudio histórico de la última y decisiva batalla de la heroica campaña de 1849 contra la invasión de los haitianos).

DUARTE Y EL 16 DE JULIO DE 1838.

Listín Diario, 16 de julio de 1936.
(Véanse sobre este mismo asunto, el documentado ensayo LA TRINITARIA, del historiador Lic. E. Rodríguez Demorizi, en el BOLETIN DEL ARCHIVO GENERAL DE LA NACION, núm. 32-33, Enero-Abril de 1944, y nuestro artículo SOBRE LA FUNDACION DE LA TRINITARIA, en el diario LA NACION, C. T., 16 de julio de 1945).

SAN FRANCISCO DE MACORIS Y LA RESTAURACION.

Listín Diario, 16 de agosto de 1936.
(Estudia la participación de dicha ciudad en la Guerra de la Restauración. Reproduce documentos originales).

LA FUNDACION DE LA ROMANA.

Listín Diario, 29 de agosto de 1936.
(Sobre este mismo asunto publicamos un artículo debajo del título Sobre el origen de La

Romana, en LA NACION, C. T., 2 de mayo de 1944, trabajo en el cual citamos este interesante artículo del Dr. García).

1937

DUARTE Y LAS BELLAS LETRAS.

Listín Diario, 26 de enero de 1937.
(Estudia a Duarte como poeta y escritor. Véase sobre este mismo tema un estudio de Néstor Contín Aybar, JUAN PABLO DUARTE Y DIEZ, LITERATO, en la revista BAHORUCO, S. D., 17 de enero de 1931, y otro de Rodríguez Demorizi, DUARTE Y LOS LIBROS, en LA NACION, C. T., 16 de julio de 1942).

DOS CARTAS INEDITAS DE SERRA.

Listín Diario, 27 de febrero de 1937.
(Reproduce dos cartas del ilustre prócer trinitario acerca de la fundación de la patriótica SOCIEDAD LA TRINITARIA, genitora de la República. Estas cartas, dirigidas al Arzobispo Meriño, se refieren a los colores que usaban como distintivos los trinitarios, y a otros pormenores interesantes que su autor no tocó en su conocido folleto sobre los orígenes de la mencionada Sociedad).

1940

ARTICULOS NO FIRMADOS DE GARCIA A GOMEZ.

Listín Diario, S. D., 23 de junio de 1940.
(Contribución a la Bibliografía de D. Aristides García Gómez (1863-1917), el príncipe de nuestros escritores humoristas).

1944

BANI, C. T. 1944.

(Folleto publicado por el Ayuntamiento de Baní. Contiene la conferencia pronunciada por el Dr. García Llubes en la sala del Palacio Municipal de dicha Común el 2 de marzo de 1941, discurso de D. César Herrera, etc.)

1947

HISTORIA DE UN NOMBRE

Revista Clío, julio-diciembre de 1947, Núm. 80.
(Estudio histórico-filológico del vocablo Quisqueya).



TIRSO DE MOLINA EN SANTO DOMINGO

En los apuntes bibliográficos que debajo este mismo título publicáramos en la edición pasada de esta revista, (núm. 81, p. 63), al registrar el trabajo de la señora Flérida de Nolasco nos guiamos por la nota de redacción de esta revista puesta al pié de la inserción del trabajo aludido (núm. 33, p. 19, Enero-Febrero de 1939). Hoy, mejor informados, agregamos que dicho trabajo fué escrito a petición del entonces presidente de la Academia, Dr. Fed. Henríquez y Carvajal. Este hermoso ensayo, con amplias adiciones, fué leído por la señora de Nolasco en forma de conferencia el 12 de marzo del año en curso en el salón de actos de la Facultad de Filosofía de la Universidad de Santo Domingo, por invitación del decano de dicha Facultad, doctor Pedro Troncoso Sánchez, quien hizo la presentación de la conferenciante. Este acto fué en la tarde, con una selecta concurrencia; por la noche, la Academia Dominicana de la Lengua celebró otro acto, en el cual leyó una conferencia acerca del ilustre dramaturgo, el Rev. P. del Llano, S. J., Catedrático de la Facultad de Filosofía de la Universidad de Santo Domingo, después de las palabras de aperturas pronunciadas por el licenciado Juan Tomás Mejía, presidente de la aludida Academia.

Omitimos también, involuntariamente desde luego, en los apuntes para la Bibliografía de Tirso de Molina en Santo Domingo, el bien ponderado artículo debido a la pluma del periodista y crítico español Manuel Valdeperes, aparecido en el diario LA NACION, núm. 753, correspondiente al 15 de marzo de 1942, debajo del título de: TIRSO DE MOLINA EN SANTO DOMINGO.

Terminamos esta nota con una grata noticia: El Gobierno de España, con motivo de la celebración centenaria del gran dramaturgo, ha concedido la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio, a la insigne escritora doña Blanca de los Ríos, cuya vida de trabajo y estudio, de investigación y creación, se ha dedicado de una manera absoluta a la figura vital y literaria de Tirso, hasta conseguir, afirma Pedreña, esa ingente obra, plena de erudición activa, que es como decir de creación literaria, de atisbo poético y de sentido crítico, con la que ha logrado ponernos al día en cuanto a la vida y a la obra de Fray Gabriel Téllez se refiere.

También en nuestro país ha sido una mujer quien más se ha interesado por la vida y la obra del gran mercedario a su paso por la antigua Española.

CINCUENTENARIO DE LA MUERTE DE BETANCES

El 16 de setiembre del año 1898 murió en París el esclarecido patriota puertorriqueño Ramón Emeterio Betances, una de las glorias más puras del archipiélago antillano, y de cuya confederación política y redentora fué un apóstol activísimo.

Nació EL ANTILLANO, seudónimo por el cual fué conocido, en la villa de Cabo Rojo, en Puerto Rico, el 8 de abril de 1827, siendo hijo de D. Felipe Betances, dominicano que emigró de su tierra a causa de las desgracias que la abatieron durante casi toda la mitad de la pasada centuria, y de doña María del Carmen Alacan. Hizo sus estudios en la capital de Francia hasta graduarse de Doctor en Medicina, carrera que ejerció con brillo, alcanzando merecido renombre. Desde que retornó a su isla natal se consagró a ella, laborando fecundamente en pro de la abolición de la esclavitud y de la redención política de esa perla de las Antillas. El 1867, cuando hacía doce años que había llegado de Francia, fué desterrado para España por el gobernador Marchesi, pero logró escaparse en unión de su compañero de luchas, el licenciado Segundo Ruíz Belvis, otra gloria antillana, y furtivamente llegaron a Santhomas. Betances vino a nuestra patria, que era también la de su progenitor, y Ruíz Belvis se encaminó a Chile en misión patriótica. Allí encontró la muerte, y sus restos quedaron para siempre en la antigua Araucanía, pues en 1868 se frustró el viaje de Meriño, quien iba a Chile, enviado por Betances, con el propósito de rescatarlos.

Betances consagró su vida a las Antillas, estuvo varias veces en nuestro país en actividades diversas, laboró activamente en favor de la independencia de Cuba, y a Puerto Rico dedicó todo su amor. Su hermana Demetria, fallecida en Nueva York el 22 de febrero de 1894, residió varios años en Puerto Plata como maestra. Allí fundó el colegio EL CERMELO. En el viejo periódico EL PORVENIR, de la citada ciudad dominicana, publicó Betances numerosos trabajos, especialmente sus famosas CRONICAS DE PARIS. En una de ellas (mayo 3 de 1874), comenta elogiosamente la tesis sustentada por el dominicano Llenas (1846-1902), *Contribution a l'histoire des maladies de Saint Domingue*. París, 1874, (47 pgs.), para optar el Doctorado en Medicina en la Universidad de Parsi. El Dr. Llenas fué, pues, y no el Dr. Juan F. Alconseca, como dice en su li-



bro HORAS DE ESTUDIO, París, 1910, pág. 192, el Dr. Pedro Henríquez Ureña, el primer dominicano graduado en París después de la Independencia. Alfonseca se encaminó a Francia en 1875, enviado por el Gobierno Dominicano, y su graduación tuvo efecto en 1879. (Véase la revista EL ESTUDIO, año I, núm. 8, Santo Domingo, 16 de mayo de 1879). El Dr. Juan Francisco Alfonseca, apellidado de París, nació en la antigua villa de San Carlos el 28 de marzo de 1846 y murió en esta ciudad el 12 de abril de 1900. Era hijo legítimo de Rufino Alfonseca y doña Florencia Arvelo, se graduó de Licenciado en Medicina y Cirugía en el Seminario Conciliar de Santo Tomás de Aquino, de esta Arquidiócesis, el 14 de setiembre de 1874, conjuntamente con José María González, José de Jesús Brenes, Pedro Ma. Garrido, Silvestre Aybar y Núñez, Marcos Antonio Gómez y Bona, Jacinto Marrero e Higinio Díaz Páez. El Dr. Alfonseca de París alcanzó merecida fama por sus triunfos como clínico. (Véase una breve biografía suya en el diario LA NACION, 25 de octubre de 1945, p. 14, escrita por su deudo el Lic. Iván Alfonseca Bobea).

De los amigos y compañeros de Betances en Santo Domingo, solamente vive uno: el Maestro, quien ha consagrado varias páginas a la vida y a la obra de EL ANTILLANO, algunas de las cuales aparecieron en las páginas de esta misma revista, (núms. 27 y 38) páginas que habrán de fulgurar en el volumen BETANCES EN SANTO DOMINGO, que próximamente verá la luz pública. El 16 de setiembre de 1948, día centenario del Maestro Henríquez y Carvajal, se cumplió el primer cincuentenario de la muerte de su egregio amigo el gran ANTILLANO.

De Betances se recuerda todavía su semblanza de Meriño, titulada RETRATO DE UN ARZOBISPO POR UN LIBRE PENSADOR, escrita en francés, reproducida por Bonafoux en su libro BETANCES, Barcelona, 1901, y traducida y publicada en EL CRITERIO CATOLICO, por el virtuoso y noble eclesiástico y patriota dominicano Canónigo Lic. Rafael C. Castellanos, discípulo dilecto del ilustre Mitrado y orador político.

Betances fué también hombre de amor. Dígalos su poema La Vierge de Borinquen. Imp. E. Thunot et Cie., París, 1859, del cual conservamos una traducción, inédita, hecha en pulcra prosa por el licenciado C. Armando Rodríguez, miembro de número de esta Academia.

EUGENIO DE SALAZAR (1530-1602)

En esta edición de CLIO damos cabida a una curiosa epístola del poeta madrileño Eugenio de Salazar de Alarcón, figura muy interesante en los anales de nuestra cultura colonial. (M. Menéndez y Pelayo: Historia de la poesía hispanoamericana. Madrid, 1911, vol. I, págs. 295-297; E. Rodríguez Demorizi: El soneto en la isla Española, en el diario LA NACION, núm. 564, C. T., 7 de setiembre de 1941, así como la nota debida a este historiador dominicano que ilustra la Carta de Pedro de Avendaño a S. M., fechada en Santo Domingo el 8 de enero de 1576, publicada en el BOLETIN DEL ARCHIVO GENERAL DE LA NACION, núm. 42-43, C. T., Septiembre-Diciembre de 1945, págs. 230-231).

Agradecemos la publicación de tan interesante documento, al licenciado D. Luis Florén Lozano, idóneo director de la Biblioteca de la Universidad de Santo Domingo, español, hijo de Ateca, en la Provincia de Zaragoza, donde vió la primera luz el 28 de junio de 1913. El joven Florén hizo sus estudios en la Universidad de Zaragoza y en 1935 alcanzó el título de Licenciado en Filosofía y Letras. Posee además certificados de estudios de Archivero, Bibliotecario y de Arquéologo. Hace una década que reside en nuestro país y desde el año 1945 es Catedrático especial de la Facultad de Filosofía de nuestra Universidad. Es casado con una culta dama dominicana: la doctora Alina Romero Beltré de Florén, Catedrática de la Facultad de Farmacia y Ciencias Químicas de nuestro primer centro docente.

OBRAS DEL MAESTRO:

La hija del hebreo. Drama en verso, un prólogo y tres actos. S. D., 1883.

Ramón Mella. Elogio patriótico con motivo de la traslación de sus restos. S. D., 1891.

Informe... del presidente de la Delegación Dominicana a la Segunda Conferencia Internacional Americana. S. D., 1902.

Juvenilia. S. D., 1904.
(Poesías)

Dolorosa. S. D., 1909.
(Poema)



- El Derecho público internacional y la guerra.** S. D., 1915.
(Tesis para el Doctorado en Derecho).
- Pro-Duarte,** S. D., 1916.
(Discurso)
- Páginas selectas,** La Vega, 1918.
- Cuba y Quisqueya,** La Habana, 1920.
(Discursos y conferencias).
- Rosas de la tarde,** Gibara, 1923.
(Poesías)
- El monólogo de Enriquillo,** S. D., 1924.
(Poema)
- Todo por Cuba,** S. D., 1925.
- Nacionalismo,** S. D., 1925.
- Del amor y del dolor,** S. D., 1926. Segunda edición, Barcelona, 1932.
(Poesías)
- Páginas electas, tópicos jurídicos, económicos e internacionales,** S. D., 1926.
- Mi álbum de sonetos,** S. D., 1927.
- A Luisa Ozema,** S. D., 1928.
- A Santiago de los Caballeros,** S. D., 1928.
- Ética y Estética,** S. D., 1929. (Dos volúmenes).
- Romances históricos,** C. T., 1937.
- Baní,** C. T., 1939.
- Duarte,** C. T., 1944. (Hay segunda edición, C. T. 1945).
- Martí,** C. T., 1945.
- El Poema de la Historia,** C. T., 1948.
- ¡Todo por Cuba!,** La Habana, 1948.
- (Este libro, que es un homenaje del Municipio de La Habana al preclaro dominicano, Gran Amigo de Cuba, contiene homenajes cubanos y continentales al Maestro, y trabajos del Hermano de Martí sobre Cuba).

CORRIJASE

En nuestro trabajo acerca de *Los Presidentes de la República Dominicana* aparece que el fallecimiento del Dr. Ramón Báez ocurrió en la ciudad de su nacimiento, cuando no es así, pues el eminente y filantrópico médico murió en esta ciudad en la fecha consignada.

Academia Dominicana de la Historia

Miembros de Número:

Dr. M. de J. Troncoso de la Concha, Presidente.
Lic. Emilio Rodríguez Demorizi, Secretario.
Lic. Carlos Larrazábal Blanco.
Dr. Federico Henríquez y Carvajal.
D. Emilio Tejera.
D. R. Emilio Jiménez.
Dr. Max Henríquez Ureña.
Lic. C. Armando Rodríguez.
Lic. Arturo Logroño.
Rev. Fray Cipriano de Utrera.
Lic. Manuel A. Peña Batlle (Electo).
Lic. Julio Ortega Frier (Electo).
D. Andrejulio Aybar (Supernumerario).

Correspondientes Nacionales:

Lic. Vetilio Alfau Durán.
Lic. Pedro Troncoso Sánchez.
Lic. Manuel Ubaldo Gómez hijo.
D. Alonso Rodríguez D.
Lic. Manuel A. Amiama.
D. Pedro R. Spignolio.
D. Sócrates Nolasco.
Dr. Guido Despradel y Batista.
D. E. Henríquez.
D. Rafael Matos Díaz.
Lic. H. E. Ashton.
Lic. Virgilio Díaz Ordóñez.

